

联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/13868
31 March 1980
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

一九八〇年三月二十七日约旦常驻联合国代表致安全理事会主席的信

我荣幸地随信转交阿拉伯耶路撒冷市长鲁希·法提布先生的声明。他在声明中，对于以色列占领当局公然违背一九四九年日内瓦第四公约，无视安全理事会第465(1980)号决议，最近在耶路撒冷地区进行侵略活动，在占领领土推行殖民化，继续侵占阿拉伯财产、土地和机构，深表惋惜。

最近这次活动更应受到谴责，因为是针对在阿布迪斯的一所业已建成的学校，它座落于耶路撒冷郊区，在阿拉伯耶路撒冷东面入口处。这次横蛮行动的企图，显然是要断绝被占领的阿拉伯耶路撒冷居民受教育的机会。

鲁希·法提布市长的声明如下：

“1. 一九八〇年三月十六日，以色列占领区军事长官办公室召见耶路撒冷伊斯兰教大法官、宗教法庭庭长谢赫·萨杜登·阿拉米阁下——他以阿布迪斯理学院监督委员会主席身份被召——和该学院院长阿赫马德·萨伊丹博士，通知他们：以色列军长官决定在两周内关闭这所学校。他还通知他们，要他们把该校学生分配到其他阿拉伯学校，其荒谬的理由是，在巴勒斯坦占领区，现有三所大学和十二所阿拉伯高等学校，男女学生共六千人。以色列军事独裁者声称，这些学校足能吸收耶路撒冷的学生。

2. 这所学校属于阿拉伯慈善和文化事业协会，该协会是一九五七年由

科威特慈善家和一些住在该地的其他阿拉伯兄弟在兄弟国家科威特成立的。该协会自成立以来 其宗旨一向是在阿拉伯世界中教育最缺乏的地方建立几所科校、工业和农业方面的学术机构。协会考虑到阿拉伯耶路撒冷的迫切需要，所以选择在耶路撒冷设立它的第一学院。 在该校成为以色列蓄意使耶路撒冷完全成为犹太城的计划中的最新牺牲品。

3. 阿布迪斯村的人民为建立这所学校捐赠了大片土地。 后来，该协会再买了一块土地，阿布迪斯的其他居民又另捐赠了一些土地，才使建立一所学术机构成为可能，并可能再扩大成为一所学院，将来成为耶路撒冷阿拉伯大学的核心。原先选择阿布迪斯为校址，是因为它从东南方俯视着耶路撒冷城。

4. 由于科威特前统治者谢赫·萨巴赫·萨利姆·萨巴赫和其他捐助者的捐赠，该协会得于一九六五年三月七日为“阿拉伯学院”的建设工程奠基。侯赛因国王陛下和已故的埃米尔·萨巴赫·萨利姆·萨巴赫殿下主持了奠基仪式。

5. 该协会在耶路撒冷选出一个代表占领区绝大多数城镇的委员会，授权由它来管理和发展这所学院，使其成为一所阿拉伯大学的核心。

6. 一九六七年六月七日以色列占领后，建设工程曾暂时停止，但于一九六九年复工。 一九七〇年一所中学落成，后来发展成设备齐全的中等文理科学院。 学院采用约旦的课程，有四百五十五名住宿生和八十七名非住宿生。所有学生一律免收学费。

7. 阿拉伯慈善和文化事业协会第三阶段的工作, 是于一九七八年开始设立理学院。在这个初创的学院的必要建筑工程完成时, 与约旦大学联系, 借调该大学的前任理学院院长和另外一名教授。另外又聘请了约旦大学的一名前任教授, 并从耶路撒冷及其附近聘请了其他讲师。这些教职员相信足以应付新设立的理学院第一年的工作。这些教授已经申请进入被占领领土的许可证, 并且已经获得核可。同时, 占领当局已经核可让该学院升级为正式的理学院, 助理军事长官已经通知该协会, 在进行行政手续期间, 该学院就可以开始扩充。基于上述的了解, 学院的第一年自一九七九年十一月十一日正式开始, 招收学生共 49 人。

8. 过去四个月来, 该学院的工作进行正常, 直到以色列占领当局完全错误地认为被占领领土已经有足够的学院, 而于一九八〇年三月十六日蛮横地通知监督委员会主席和院长, 决定废除该学院。这个错误的借口是与巴勒斯坦高等教育理事会行政委员会在被占领领土进行的详细研究结果相矛盾的。一名外国专家最近进行了一个类似的研究, 其结果充分证实巴勒斯坦高等教育理事会的结论。该外国专家的研究结论认为, 纳布卢斯、伯利恒和贝尔扎伊塔的三个阿拉伯大学, 只能吸收百分之三十的耶路撒冷的学生, 其余的百分之七十, 除了到外国留学或完全放弃受高等教育的机会外, 别无其他出路。这就是为什么当初设立阿布迪斯学院的理由。

9. 对耶路撒冷人民采取关闭他们第一所学院的蛮横行动, 必须从比较的角度来看: 以色列占领当局在耶路撒冷本身有一所大学, 学生 20, 000 名, 在其他被占领的巴勒斯坦城镇还有六所大学, 学生 40, 000 名。

10. 抑制被占领领土的教育权利和教育自由, 这是蛮横的武断行动, 不用说, 是违反《一九四九年日内瓦公约》的大多数基本规定和基本人权的。这种行动已经引起整个被占领领土和学术界的深切关怀和抗议。已经紧急要求占领当局收回令人反感的决定。

11. 我以耶路撒冷市政委员会的名义, 向各国政府和人民, 特别是向教科文组

织、安全理事会、大会和人权委员会呼吁，坚决声援阿布迪斯理学院，并且要求占领当局收回关闭该学院的命令，使该学院能够继续担任教育耶路撒冷及其附近地区学生的使命，解除强加于他们的不人道命运。

耶路撒冷市市长

鲁希·法提布 (签名)

耶路撒冷市市长这封信已经足以说明问题。 请将此信作为安全理事会的文件分发。

常驻代表

大使

哈泽姆·努赛贝赫 (签名)

— — — — —